

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 10 (1934)

Heft: 36

Rubrik: Kleine Welt

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zoologie, Botanik und schließlich in praktischer Hinsicht für Land- und Forstwirtschaft, Garten-, Acker- und Weinbau von beträchtlichem Nutzen sein. Es sei hier nur auf die Erfahrungen im Auslande verwiesen, namentlich auf den seit vielen Jahren gut ausgebauten phänologischen Reichsdienst in Deutschland, der sogar phänologische Karten herausgibt, sowie auch Schriften wie Siegmund Günther, «Die Phänologie, ein Grenzgebiet zwischen Biologie und Klimakunde (1895)», Schrepfer, «Das phänologische Jahr der deutschen Landwirtschaft (Geogr. Zeitschrift (1923))», Hiltner, «Die Phänologie und ihre Bedeutung».

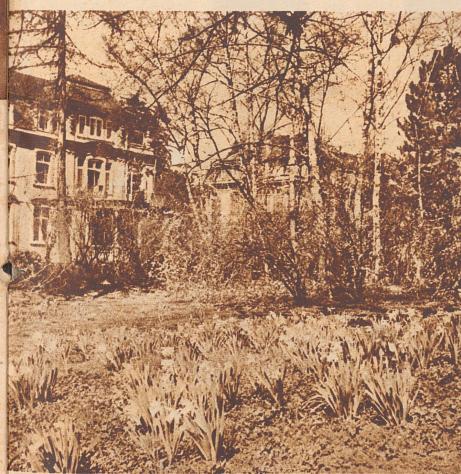
Auch in unserem Lande hat es nicht an Anstrengungen gefehlt. Es sei an die Meteorologen Maurer und Robert Billwiler erinnert und an die interessante Schrift von Hans Frey in Küsnacht «Der Frühlingseinzug am Zürichsee», die als «Neujahrsblatt der Naturforschenden Gesellschaft in Zürich» auf das Jahr 1931 herausgegeben wurde. Es sollte gerade mit Hilfe unseres Wanderbundes nicht allzu schwer sein, hierin etwas Ganzes, alle Teile unseres Landes umfassendes zu schaffen. Die Schweizerische Naturforschende Gesellschaft würde vielleicht durch eine aus den verschiedenen daran interessierten Disziplinen, Meteorologen, Botanikern, Zoologen usw. gebildete Kommission eine Zentralstelle schaffen, die alles Fachliche besorgt, Weisungen und Anleitungen gibt, den Text der Formulare aufstellt, etc. Die Zentralstelle würde die gesammelten Beobachtungen zur Verwertung entgegennehmen, evtl. auch eingesandte Belegstücke von Pflanzen und Tieren, die vom Beobachter nicht selbst bestimmt werden konnten.

Und nun der Wanderbund? Bekanntlich entstand er aus wanderfreudigen Abonnenten der «Zürcher Illustrierten», welche durch Bezug unserer Wanderatlanten ihr Interesse bezeugten. Bis heute sind viele Tausende solcher Wanderatlanten versandt worden, und das Netz der Wandergebiete wird unablässig dichter gestaltet. Dieses Jahr noch wird der Wanderbund durch Gründung selbständiger Ortsgruppen oder lokaler Wandergemeinschaften auf eigene Füße gestellt. In diesen Ortsgruppen könnte nun der Aktuar oder sonst ein geeignetes Mitglied zum «Naturchronisten» ernannt werden, der dann nach den Weisungen der Zentralstelle der S. N. G. alle Beobachtungen zu sammeln und zu registrieren hätte. Diese Beobachtungen brauchen sich nicht auf den betr. Wohnort zu beschränken, sondern könnten als Früchte auch weiterer Wanderungen nach Hause gebracht werden. In bestimmten Zeitabständen wären die gesammelten Wahrnehmungen der Geschäftsstelle einzusenden, die sie den Organen der S. N. G. weitergabe und für Ausbau des Beobachternetzes und für reibungsloses Funktionieren desselben sorgen würde. Die Zentralstelle der S. N. G. würde nicht mit Organisatorischem belastet und könnte sich ganz der wissenschaftlichen Seite des Dienstes widmen.

Für die Mitglieder und Ortsgruppen des Wanderbunds entstände hier eine unschwierige und sehr dankbare Aufgabe. Denn gibt es für den Wanderer etwas Schöneres, als dem Pulsschlag der Natur zu lauschen, den Rhythmus der Jahreszeiten zu beobachten und gleichzeitig der Wissenschaft, der Landwirtschaft und damit dem Volksganzen zu dienen?

Es wird die Geschäftsführung des Wanderbunds freuen, sowohl aus den Kreisen der S. N. G., deren Mitglied der Anreger zufällig auch ist, sowie von seinen eigenen Mitgliedern das Echo auf diesen Vorschlag zu vernehmen. Wir hoffen, recht viele Meinungsaufklärungen zu erhalten. Zu bemerken ist nur noch, daß die Durchführung dieser Beobachtungen dem einzelnen Mitglied herlich wenig Arbeit verursacht.

Für die Geschäftsführung des Wanderbunds:
W. Rietmann.

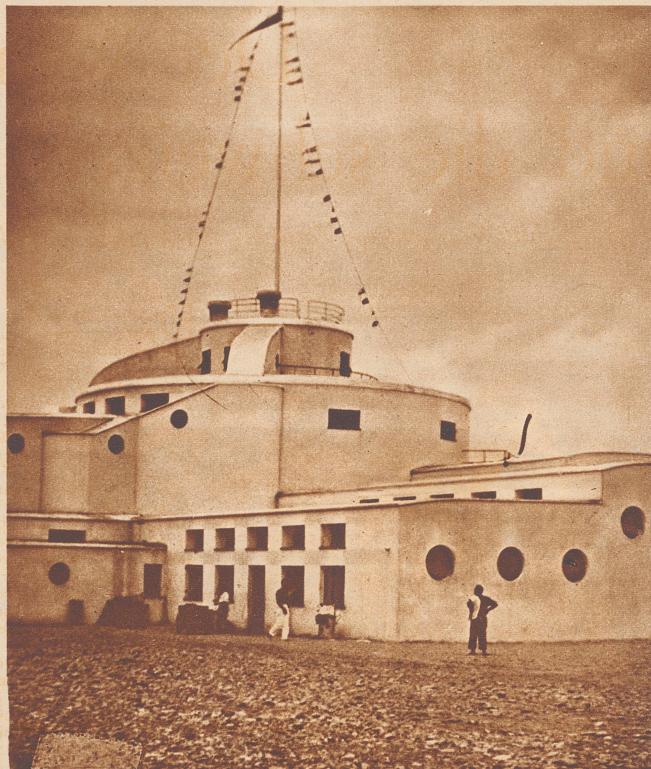


Im Belvoir-Park in Zürich haben dieses Jahr die gelben Narzissen 10 Tage früher zu blühen begonnen als voriges Jahr. Aufnahme E. B.

Kleine Welt

Liebe Kinder,

ihr werdet euch fragen, was das meerschiffartige Haus auf dem ersten Bilde zu bedeuten habe, ob das ein gestrandeter Ozeandampfer sei, den man nun am Ufer als Wohnhaus benütze. Nein, sondern dieses komische Gebäude ist ein Kinderheim für italienische Ferienkinder, deren Eltern im Ausland wohnen und arbeiten. Die Kinder von Italienerfamilien aus Frankreich, Deutschland, Holland und Amerika werden auf Kosten des italienischen Staates nach Cattolica gesandt, so heißt der Ort am Adriatischen Meer, wo dieses Hausschiff steht. Dort führen sie während vielen Wochen ein prächtiges Ferienleben. Der große



Das ist der mittlere Teil des «Kinderheim-Schiffes». Auf dem lustigen, kaminartigen Dache sind rechte Schiffsfähnchen gehisst.



Das ganze Ferienlager ist von einem langen, langen Zaun umgeben. An den Türen aber halten während des ganzen Tages hübsche, weißbehöste Matrosen abwechselnd Wacht.

Hallo! Zeichnungswettbewerb

Es sind bereits ein paar Zeichnungen angekommen, aber noch viel zu wenig, dann hätte der Unngle Redakteur zu viel Preise. Also, denkt darüber nach, was ihr etwa machen könnt und schickt eure Bilder bis spätestens am 28. September an die Redaktion der «Zürcher Illustrierte», Morgenstrasse 29, Zürich



Der Badestrand zieht sich einige Kilometer weit am Adriatischen Meer hin. In Zelten werden während des Badens die Kleider aufbewahrt. Für Kinder, die aus Großstädten kommen, ist es wunderbar, während vielen Wochen nur Wasser, Sand und blauen Himmel zu sehen.